







# Jaunystės AIDAS



MŪSU JĖGOS, MŪSU ŽINIOS, LAISVAI LIETUVAI TĒVYNEI

## Rūkymo auka

IŠ DAKTARĖS DIENORAŠČIO

DR. K. PAPROCKAITĖ-SIMANAITIENĖ

Naktis. Greitosios pagalbos sirena sudrumstė miegančio miesto tylą. I ligoninės kiemą su dideliu triukšmu įvažiavo greitoji pagalba. Du jos tarnautojai, žengdami greitais žingsniais, įnešė jauną, deguonį gaudančią pacientę. Moteris buvo labai sulysusi. Jos žibaučios akys, pamėlynavusios lūpos ir išblyškę veidai rodė ją sunkiai sergančią. Po trumpo patikrinimo ji buvo paguldyta į kritiškai sergančiųjų palatą.

Susirūpinę giminės sekė kiekvieną gydytojos ir sesers žingsnį. Iš jų veidų išraiškos jie bandė išskaityti ligonės padėties rimtumą. Pacientė buvo pilnoj sąmonėj, bet ji negalėjo kalbėti, nes jai trūko oro. Jos vyras papasakojo liūdną žmonos istoriją.

Ši 34 metų moteris buvo išsiskyrusių tėvų duktė. Jie abu buvo vedę ir turėjo savo šeimas. Mergaitė nuo pat mažens buvo stumdoma nuo tėvo prie motinos. Ji augo be globos ir be tėvų meilės. Nuo 10 metų amžiaus, ji didesnę laiko dalį praleisdavo gatvėj. Čia ji išmoko rūkyti. Pradėjo nuo vienos dviejų cigarėčių, o vėliau jai neužtekdavo dviejų pokelių per dieną. Būda ma 20 metų amžiaus, ji ištekėjo, bet rūkyti nenustojo. Turėdama 31 metus, ji pradėjo kosėti. Vyras patarė jai eiti pas gydytoją, pasitikrinti plaučius, bet ji atsakydavo: «Praeis — tai tik rūkančių žmonių kosulys». Vėliau pradėjo ji jausti nuovargį, apetitas sumažėjo ir svoris ėmė kristi. Kosulys pasidarė labai įkyrus ir jai pradėjo trūkti oro. Ji buvo nuvežta pas gydytoją. Daktaras konstatavo toli pažengusį plaučių vėžį. Operuoti buvo jau pervėiu, ir ji buvo gydoma radiacija. Kurį laiką ji jautė lyg pagerėjimą, bet neilgam. Ligonė didesnę laiko dalį turėjo praleisti ligoninėje negu namie. Jos maža dukrelė ir sūnelis augo senelės priežiūroj. Pagaliau atėjo kritiškas momentas, ir ji paskutinį kartą buvo atvežta į ligoninę.

Iėjau į palatą patikrinti ligonę. Jos veido išraiška rodė mirties agoniją.

Ligonė blaškėsi. Jos išgąsčio pilnos akys ieškojo pagalbos. Pro pusiau pravias lūpas ji su dideliu sunkumu sušnabzdėjo: «Daktare gelbėk mane». Jos mirties baimė ir išgąstą išvaizda sukretė mane. O kaip aš norėčiau išgelbėti šią jauną motiną, kuri yra taip reikalinga savo vaikams. Kilo galvoje mintis, kad našlaičius gaili ištikti panašus likimas, koks ištiko jų motiną.

Pacientės gyvybė kabojė tik ant plauko, ir jokia mediciniška priemonė nebegalėjo jos išgelbėti iš mirties, ieškojau jai nuraminti žodžių, nors ir pati netikėjau: «Padėsiu jums, kiek galėsiu, tik stenkitės kvėpuoti giliau». Ligonė pradėjo mažiau blaškytis. Pašauktas kunigas suteikė jai paskutinį patepimą. Alsavimas buvo ramesnis, bet ligonės jėgos mažėjo. Staiga ligonė sugargaliavo, giliai atsiduso ir amžiams užbaigė savo liūdną istoriją.

Šiurpas perbėgo mane ir ten buvusios sesers kūnu. Mums buvo labai gaila tos cigarėčių aukos. Jos kūnas buvo padengtas balta paklode ir amžiams išvežtas iš ligoninės.

Išėję iš palatos, mes pagalvojome, kiek dar tokių jaunų gyvybių nušė į kapus rūkymas, apie kurį tiek daug rašoma, bet į kurį tiek mažai kreipiama dėmesio.

VYTAUTAS ČESNA

## Kalba Išvytas Elgeta

Su nieku šiandien nenoriu turėt ryšio:  
Ir gyvenimo ir laimės jau gana —  
I pasaulį bjaurų, dvokiantį negrišiu,  
Neskambės su jaunu rytmečiu daina.

Žmonės, rodos, turi širdį — nei parodo,  
Artimo nelaimė rauda kažkada...  
O nuklydę svetimųjų dienų sodan  
Širdis vysta, tartum lapkričio žiedai...

Neščiau širdį, visas visas atsiduočiau  
Tau, mielasis rugio lauko šlamesy...  
Tik sakyk, kodėl gegužy toks ruduo čia,  
Tik pratar ki, kodėl vysta čia visi...

Vysta žiedas žydinčioj gegužio puotoj, —  
Jį palaužė miela glostanti ranka...  
Vystu aš, ta jūsų laime vainikuotas,  
Vien nuo jūsų tyliai ištarto: man kas!

Jums visvien, ar žemėj ašaros ir kraujas,  
Jums visvien, ar miršta elgeta purve.  
Nebemokate užtraukti giesmę naują,  
Nebežinote į saulę kelio vest.

Jums visvien — mirtis, gyvenimas ar niekas;  
Jums visvien, ar čia ateis šiurpi mirtis...  
Jūs linksmoj dienoj visad akli paliekat,  
Jūs klausysite ir liksite kurti!

Su jumis žiūrėt ir neregėt negrišiu,  
Nesugrišiu, neišgirsiu aš skambios dainos...  
Su jumis šiandien turėt nenoriu ryšio:  
Jums gyvenimo ir meilės jau gana!

V. Vokietija, 1941 m.



## «Tiltai ir Tuneliai» - jaunuju poezijos rinkinys

«Ateities» knygų leidykla Š. Amerikoje išleido pačių jauniausių mūsų poetų poezijos rinkinį, pavadintą «Tiltai ir tuneliai». Čia surinkta dešimties poetų poezijos pavyzdžiai:

Remigijaus Bičiūno, Jurgio Bradūno, Indrės Damušytės Kęstučio Gaidžiūno, Marikos Kvietkauskaitės, Mirgos Pakalniškytės, Teresės Pautieniūtės, Ramunės Sakalaitės, Laimos Švėgzdaitės, Aldonos Zailskaitės.

Jie gimę tarp 1945 ir 1952, vadinas, amžiaus riba 17-24 metais, išskyrus K. Gaidžiūną, gimusį 1939. Visi jie gimę Vokietijoje, išskyrus vėl Gaidžiūną, gimusį Kaune, ir Sakalaitę, gimusią Kanadoje. Dalis jų studijas baigė, kai kurie tebestudijuoja. Visi jie yra augę jaunimo organizacijose — ateitinukuose, skautuose, neolituanuose. Kai kurie aktyviai tebedirba organizacijose, bendruomenėje.

### DIDMIESČIŲ VAIKAI

Visi jie yra augę ir tebėra veikiami didmiėsčių aplinkos. Rinkinio leidėjų žodžiais: «Jie bren do ne lietuviško šilo pavėsy, bet vakarų civilizacijos mūruose, Todėl ir jų kūrybinis pulsas plaka ne betarpiškai išgyventu rugio varpos lingavi

mu, o greitkelių ritmu“. To ritmo pobūdį galima įžiūrėti išreikštą ir rinkinio vardu — Tiltai ir tuneliai. Tai judėjimo, dinamikos, tempo ir nežinios išraiška.

Visiems šiems poetams bendra tai, kad jų pasaulis yra apribotas santykiu su šia techniška civilizacija. Bendra ir tai, kad ta aplinkos dvasia ne duoda jiems susižavėjimo. Jų poezijos nuotaika, jei nesakytum niūri, tai bent jau nesaukta.

### KUO SKIRIASI

Dešimtuko tarpusavio skirtumai ima rodytis, kai sustojai prie klausimo: kiek jis re-

zignuojamai skęsta aplinkoje, kiek skelbia jai pasipriešinimą? — Jurgis Bradūnas gal aiškiausiai išsako savo svetimumą, net aversiją metalui, laboratorijai, kuri «atsiduoda tuštuma ir mirtim». Savo širdies polėkį išreiškia noru būti «už langą», kur vilioja gyvybė. Tai pabrėžia ir autobiografinėje nuotrupoje: «Tapsiu gamtininku-miškininku, o laisvu laiku nuvirtęs kur po egle, pamiklinsiu plunksną».

Neapsakyta opozicija aplinkai slypi Marikos Kvietkauskaitės žodžiuose, kuriais ji reiškia savo pozityvų siekimą: «Noriu, kad pasaulyje vyrautų taika ir pagarba žmogui. Poezijoje ji tarsi užsidaro nuo aplinkos ir pasineria asmeniniuose žmogiškuose pergyvenimuose.

### ŽAVISI

Kitu variantu žiūri į gyvenimo dinamiką Teresė Pautieniūtė. «Mane žavi rytojaus paslaptinumas. Pasaulis, kasdien vis kitokiu veidu, mane stebina, verčia liūdėti, juoktis ir kartais — rašyti». Savo užsidarymu nuo aplinkos ji kiek panaši į Kvietkauskaitę.

Visai priešingai Mirga Pakalniškytė — ji gyvena reklamos užgožtą vakarą, virtuvės prozą, aerodromo cigarėtės dūmus, Ji mėgina žvelgti į aplinkos atlaugas atvirom akim.

Aldonai Zailskaitėi aplinka yra medžiaga iš kurios žmogus gali kurti naują pasaulį. Pasaulis tiek bus gražus, kiek patys ji tokiu padarysim. Viskas mūsų rankose. Tik reikia duoti bent tiek kiek tikimės gauti. Poezijoje ji atvirai žvelgia į miesto vaiką, kurio gyslose teka sniegas ir juodas ledas. Tačiau ano teoretiškai pareikšto aktyvumo pasauliui padaryti gražesniame pačiuose eilėraščiuose nematyti.

### F O R M O S

Skirtumus ima pastebėti taip pat, sustojęs prie klausimo: kokios formos imasi šio rinkinio poetai savam pasauliui reikšti? — Visiems bendras yra atsisakymas nuo klasinės formos, kuri eilėraščių sudisciplinuoja strofom, rimais, ritmais. Dabar populiaru yra palaida pusiau retorinė, pusiau reportažinė forma, kuri turi daryti natūralu; mo įspūdį, bet kuri taip pat yra pagunda pasitenkinti reportažu. Tai pagundai ne visai atsispiria. Kai kurie šio rinkinio poetai betgi jaučia išviciinį ritmą; jį reiškia kilimo įslūgimo periodais. Tuo keliu stipriausiai disciplinuoja savo eilėrašči kvietkauskaitė, o šalia jos gal ir Švėgzdaitė.

Mada yra «mini» eilėraščių. Tokia forma labiausiai išsiskiria Gaidžiūnas, tenkindamasis kar tals trim eilutėm. Ta kryptimi kiek pasinešęs ir Pautieniūtė.

Labiausiai krinta į akis Bičiūno eilėraščių ir forma, ir pergyvenimas. Jo formą galima būtų lyginti su forma, vartojama abstraktiniame mene. Joje neieškok logikos tarp žodinių vaizdų, neieškok nei harmonijos vaizdų kombinacijoj. Realistinis artumas, poetinis konkretus žodis, reportažas ir lyrika susilieja disonansais į žodžių kaleidoskopą. Pridėk dar atsisakymą nuo skyrybos ženklų — taškų, kablelių. Tokia forma yra Bičiūno tam pergyvenimui, kuriame pajunti aplinkos absurda... Galima laikyti tai formos savotiškumu bet galima laikyti ir beformiškumo maniera dėmesiai labiau atkreipti.





RUA JUATINDIBĂ, 20 — P. DA MOÓCA — SÃO PAULO, 13

## P R A N E Š I M A S

Šiuomi praše, kad Venezuelos Lietuvių Bendruomenės Taryba savo posėdyje š.m. sausio 11 nutarė imtis iniciatyvos suorganizuoti penktąjį Pietų Amerikos Lietuvių Kongresą Venezueloje, Maracay mieste, su atskiromis išvykomis į Caracas, Campo Carabobo ir kitur, jeigu Argentinos, Brazilijos, Kolumbijos, Urugvajaus bei JAV lietuviai šiai minčiai pritars ir aktyviai šio kongreso darbuose dalyvaus. Kongresui siūlomos trys provizorinės datos, būtent:

- a. š. m. spalio 9–13 dienomis,
- b. š.m. gruodžio 27–31 dienomis ir
- c. 1971 metais vasario 16 proga.

Dėl šių datų atvykstantieji į Kongresą ar tų kraštų Vadovybės malonėkit pasisakyti iki šių metų vasario 28 dienos. Organizatoriai vadovausis daugumos pageidavimu.

Iš JAV nutarta specialiai pakviesti J. E. vysk. V. Brizgį, PLB ir VLIKO reprezentantus.

Visi Kongreso dalyviai kelionės ir pragyvenimo išlaidas apsimoka patys.

Šiam istoriniam Venezuelos Lietuvių Bendruomenės Tarybos posėdžiui pirmininkavo p. Jurgis Bieliūnas, sekretoria vo ponia Aurelija Žalnierienaitė Ross. Pagrindinis referentas buvo inž. Vladas Venekus.

Šis Tarybos nutarimas pavedamas pradėti vykdyti Centro Valdybai.

Su tikra pagarba,  
pas, Vladas Venekus  
Venezuelos LB Centro Valdybos  
Pirmininkas

## BENDRUOMENĖS TARYBOS POSĖDIS

bus vasario 13 dieną, 20 valandą Zelinoje, Jaunimo namuose. Visi tarybos nariai prašomi dalyvauti svarbiam pasitarimui

Kan. Juozas Šeškevičius  
Tarybos prez., pirmininkas

## VASARIO 16 MINĖJIMAS

šiemet bus vasario 15 dieną. Zelinos bažnyčioje 11 valandą iškilmingos mišios. 15 valandą minėjimo aktas Seserų Pranciškiečių gimnazijos salėje. Dalyvaukim visi, kam buvo ir tebėra brangi mūsų tėvynės Lietuvos Nepriklausomybė.

## ADVOKATĖ IRENA GRITĖNAS — SPINA

praneša tautiečiams, ką daro inventarus, iškraustymus, skyrybas, nejudomo turto administravimą,

Priima klientus savo raštinėje, esančioje Largo Sete de Setembro, 52, 6.º andar, sala 607 (priešais Forum) nuo 16 iki 18 valandos.

## DR. ANTONIO SIAULYS

C. R. M. 10.647

Cirurgião da Santa Casa de São Paulo  
Medico da Cruzada Pro-Infancia  
Especialista em Obstetrícia pela Maternidade de S. Paulo  
Clinica de Adultos e Crianças — Molestias de Senhoras  
Partos — Operações

Horario: Das 12 as 14 e das 19 as 21 horas  
Consultorio e Residencia RUA DOS TRILHOS, 1576  
Mooca, Fone 92-3991

Atende-se com hora marcada

DR. JONAS NICIPORCIUKAS  
Cirurgião Dentista  
p/ Universidade de São Paulo  
RAIOS X

Consultorio: Rua Capf Pacheco Chaves, 1206,  
Vila Prudente, Tel. 63-5352

## Mooca

## ŠV. KAZIMIERO PARAPIJA

Parapijos Globėjo metinė šventė bus kovo 8 dieną 15 valandą Tėvų Jėzuitų patalpose. Beveik kasdien pasitaikęs lietus gerokai trukdo statybą. Tik po poros savaičių galutinai paaškęs, ar bus galima ta proga rinktis naujoje pastogėje, ar teks pasitenkinti mažesne namų koplyčia. Sekite Mūsų Lietuvą, kuri jus laiku painformuos.

MIŠIOS UŽ A. A. JUOŽA  
MATELIONI

Vasario 10 dieną, ateinantį antradienį, 19,30 valandą mišios už a.a. Juozą Matelionį bus Nossa Senhora das Dores bažnyčioje, Casa Verde.

Užprašė Matelionių šeima ir kviečia draugus bei pažįstamus dalyvauti.



Sausio 25 diena Sofijai Polikaitytei ir Tadeo Sosa gimė sveika dukrelė Ana Claudia. Sveikinimai ir geriausi linkėjimai laimingiems tėvams!



Vasario 1 dieną Vila Anastacio Tėvas Jonas Giedrys pakrikštijo Valerijos Sadauskaitės ir José M. Canga dukrelę Susaną.



## AUKOJO DRABUŽIŲ

Per p. A. Baltaduonienę Bendruomenės Savišalpos Tarybai aukojo drabužių ponios: Adomavičienė, O. V. Juzienė, Z. Vancevičienė, A. Kuzmienė, Benedikta, Stankevičienė, M. Jurgelevičienė ir A. Baltaduonienė. Visoms aukotojoms nuoširdus ačiū. Drabužiai sudėti pas Tėvus Jėzuitus ir dalijami jų reikalingiems lietuviams. Turintieji nevartojamų drabužių malonėkite paaukoti.

## NEPAMIRŠKITE

Užregistruoti savo vaikus į lietuvišką Šv. Kazimiero parapijos mokyklą. Mokslas prasidės po šv. Kazimiero šventės.



## GIMTADIENIAI:

Vyrų Brolijos narys Antanas Skrebys (vasario 4 d.), Jonas Šermukšnis (8), Uršulė Tokaravičienė (10), Vyrų Brolijos narys Pranciškus Satkūnas (12), Marijona Zizienė (14) ir Apolonija Baltaduonienė (14). Laimingų ilgiausiu metų.



## UŽSIMOKĖJO UŽ M. L.

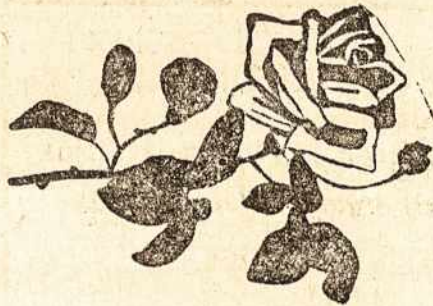
Antanina Danalienė 40 ncr. (ne Perednienė), Marija Slautienė 20 ncr., Vera Vaišnorienė 20 ncr.



PAIEŠKOMAS VINCAS ČESNA. Jo sesuo Petronėlė Grajauskienė ieško Vinco Česnos, kuris atvyko į S. Paulį prieš 40 metų. Apie jį žinantieji malonėkite pranešti TT. Jėzuitams telefonu 273-0338.



JONAS PETKEVIČIUS kilęs iš Trakų apskrities, Varniškių kaimo, dabar gyvenęs Lenkijoje ieško savo dviejų seserų: Petkevičaitės Laosės ir Amelijos, jų tėvo vardas Stanislovas. Jodvi ištekėjusios, vyrų pavardės nežinomos. Ar jos pačios tegul atsiliepia, ar kas jas pažįsta, tegul būna geras ir praneša TT. Jėzuitams tel. 273-0338.



ATSKIRO NUMERIO  
KAINA 0,40

## V. Zelina

Praėjusį sekmadienį susižėjo Elena Seliokaitė su Martynu Ramoška. Abudu jaunuoliai priklausė moksleiviams ateitininkams. Širdingiausi sveikinimai.



Sveikiname Joną Šermukšnij su pasisekimu darbe. Jonas Šermukšnis dirba Volkswagen fabrike. Šiomis dienomis tapo paskirtas aukštesnėm pareigom.



Prasidės tuoj mokslo metai. Jau laikas registruoti mokinius ir lietuvių kalbos pamokoms. Užrašyti prašome Vila Zelinos klebonijoj bet kurią dieną.

Šiais metais bus stengiama si suorganizuoti lietuvių kalbos pamokas nevien šeštadieniais, bet ir savaitės kitomis dienomis, ypač kad galėtų pasinaudoti lietuvių kalbos pamokomis toliau gyvenantieji. arba kuriems šeštadienį atvykti į pamokas sunkiau yra.



Sausio 31 d., praėjusį šeštą dieną, Ona ir Anizijus Popic minėjo sidabrinį vedybų jubiliejų. Mišias laikė ir jubiliumus palaimino prel. P. Ragažinskas. Giedojo Lietuvių Katalikų Bendruomenės choras. Vakariene svečiams buvo surošta Jaunimo Namuose.



Lietuvių Sąjungos Brazilijoje jaunimas ruošia išvažiavimą pikniką 22 dieną vasario į Rio Grande, Hawai klubą. Autobusai išeis ryte iš Moko ir Vila Zelinos, Daugiau informacijų pas valdybos narius,



Barbora Leleikytė Vilkauskienė, 84 metų amžiaus, kilusi iš Dusetų, mirė 1 dieną vasario. Nulūždime paliko tris dukteris ir tris sūnus, marčias, žentus ir anūkus. Palaidota Formoza kapuose. Septintos dienos mišios bus 7 dieną vasario, 7 val. ryto, Vila Zelinoje.



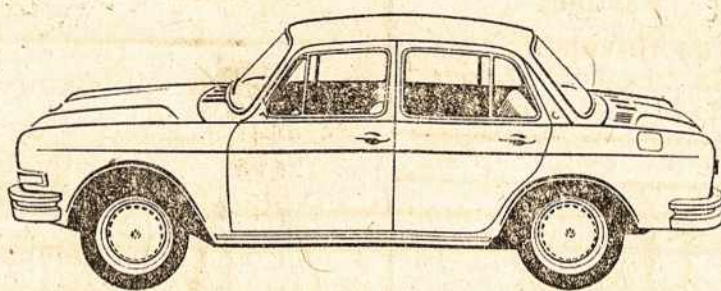
Mokslo metai pradžios mokyklose prasidės 23 d. vasario, o gimnazijose — 9 dieną kovo.



JAU VEIKIA TĖVAMS JĖZUITAMS PASKIRTAS NAUJAS TELEFONO NUMERIS.

Jis yra: 273-03-38.

### V. tem interêsse em saber tudo sobre o Volkswagen de 60 HP?



### Procure-nos.

ESTAMEE - Estanislau Meliunas Jr.  
R. Ibitirama, 1235-1269 Fone 63-2387, V. Prudente

